

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 65 (1939)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

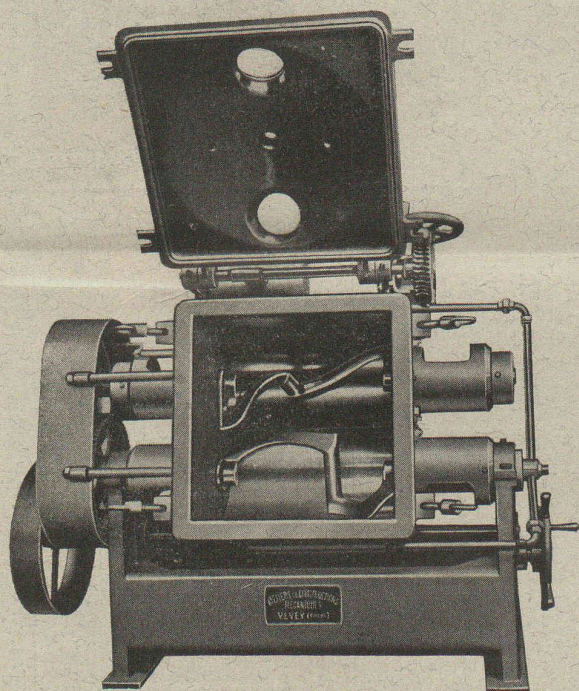


# Bulletin Technique

## de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,  
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,  
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.



Pétrin, à vide, en acier inoxydable.

## Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S. A.

Téléphone  
53.167/68

### TURBINES HYDRAULIQUES

Ponts et  
charpentes métalliques.

Chaudronnerie. - Réservoirs.

Appareils de levage et de  
transport.

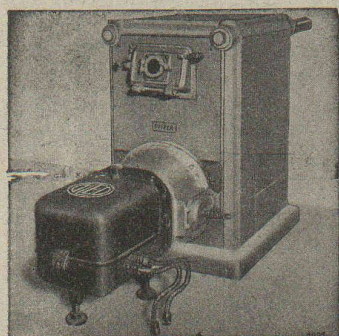
Installation de laiteries,  
fromageries, abattoirs.

Appareils en acier inoxydable.

### Tracteurs agricoles VEEVEY - DIESEL

Vannes - Barrages

Appareils pour voies ferrées



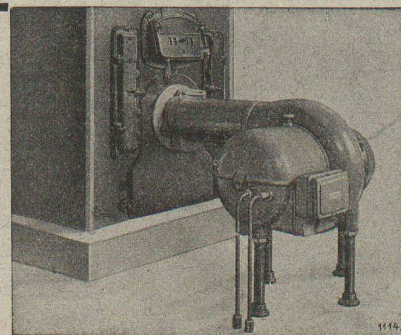
« OLEO - CUENOD »

### LE CHAUFFAGE AUTOMATIQUE AU MAZOUT

# Cuenod

Tous systèmes de brûleurs.  
Toutes applications.  
Toutes installations.  
Toutes qualités d'huiles.

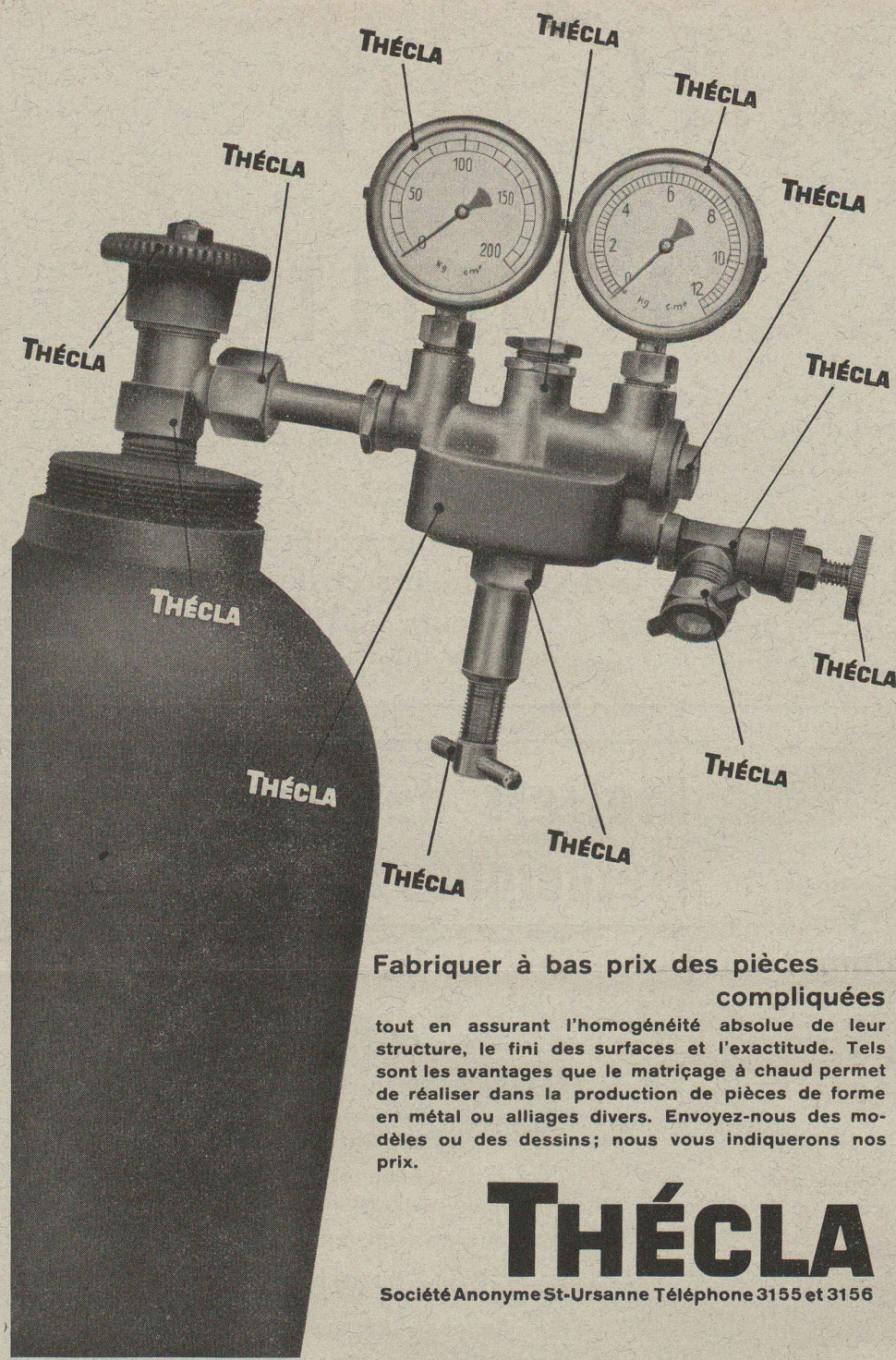
N° I - II - III



« GAMMA - CUENOD »

Consultez-nous • Ateliers H. CUENOD S. A. Châtelaine - GENÈVE • Consultez-nous





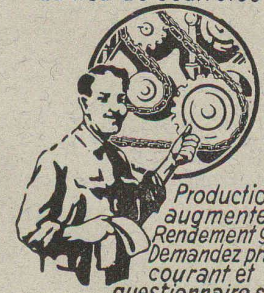
**Fabriquer à bas prix des pièces compliquées**

tout en assurant l'homogénéité absolue de leur structure, le fini des surfaces et l'exactitude. Tels sont les avantages que le matriçage à chaud permet de réaliser dans la production de pièces de forme en métal ou alliages divers. Envoyez-nous des modèles ou des dessins; nous vous indiquerons nos prix.

# Théccla

Société Anonyme St-Ursanne Téléphone 3155 et 3156

**"Employez des Chaines Galle au lieu de courroies"**



Production augmentée  
Rendement 98%  
Demandez prix-courant et questionnaire s.v.pl.  
**Fabrique de Chaines Galle à Luzerne. S.A.**  
Téléphone Nos 21.696 & 24.565

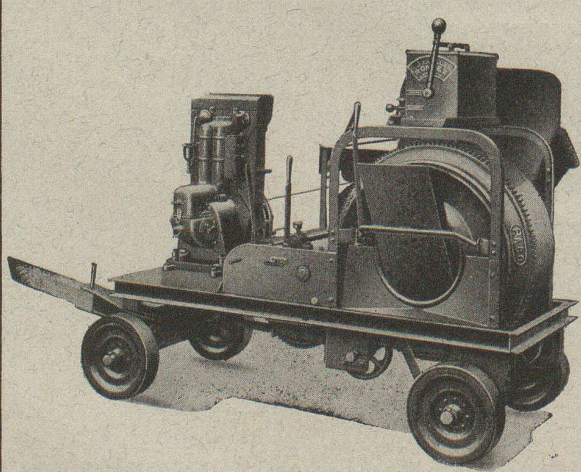
**NOTZ & CO. BIENNE**

**ACIER SANDVIK**

## Inventeurs

Consultez pour l'obtention et la mise en valeur de brevets en Suisse et à l'étranger la Maison PERUHAG, Laupenstrasse 5 à Berne, spécialisée en la matière. Agences dans toutes les grandes villes. Demandez les prospectus

**R.Schmid-Jaisli Zofingue**  
Plaques-adresses  
Échantillons à disposition



## Un réel produit suisse de qualité

est incorporé dans les bétonnières RACO de Roll si répandues et perfectionnées au plus haut degré. Tout ce qui peut faciliter l'exploitation dans les chantiers ou augmenter la qualité du béton, se trouve réuni pratiquement dans cette machine suisse.

## ROBERT AEBI & Cie, S.A. ZURICH

Bureau technique - Fabrique de machines d'entreprises - Téléphone 31.750  
Succursale à Zollikofen (Berne)



OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION  
**IMER, DÉRIAZ & C<sup>IE</sup>**  
 CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE  
 — MAISON FONDÉE EN 1877 — GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

- N° 175.758 du 28 mars 1934, pour : Machine à piston tournant.  
 N° 163.340 du 6 février 1932, pour : Segment à diamètre extérieur réglable.  
 N° 160.475 vom 12. Dezember 1931, für : Selbsttätige Feuerwaffe.  
 N° 184.381 vom 3. Oktober 1935, für : Dampferzeuger mit einem im Feuerraum liegenden Kühlschirm.  
 N° 156.745 du 6 mars 1931, pour : Procédé de fabrication de chromates et de bichromates.  
 N° 188.189 du 16 mars 1936, pour : Dispositif automatique de blocage d'une tige de piston avec un autre piston coaxial au premier.  
 N° 167.487 vom 12. Mai 1932, für : Einrichtung zum Ueberziehen von natürlichen Fasern, Fäden, Bändern o. dgl. Gebilde mit Celluloselösung.  
 N° 148.421 du 28 mars 1929, pour : Machine pour la préparation de bandes perforées ou modèles d'enregistrement pour machine à couler les caractères et à composer.  
 N° 157.629 du 2 avril 1931, pour : Dispositif de support élastique de broches de métiers à filer, retordre et renvider.

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer, Dériaz & C<sup>ie</sup>, 14, rue du Mont-Blanc, à Genève, qui les transmettront à qui de droit.

# TRÉFILERIES RÉUNIES S.A. BIENNE



## FERS ET ACIERS

ÉTIRÉS ET LAMINÉS À FROID

## IMPRIMERIE LA CONCORDE

**LAUSANNE**

**Terreaux, 31**

Téléphone 23.595

Impressions commerciales et artistiques.  
 Tirages en couleurs, Illustrations, Labels  
 Journaux, volumes, brochures, catalogues  
 Circulaires. - Enveloppes. - Programmes.  
 Cartes de visite et d'adresse, Obligations  
 Faire-part, Registres. - Algèbre, Musique

## CHOISISSEZ

**le plancher en caoutchouc**  
 de fabrication suisse



car il est **durable, isolant contre le bruit**  
 et d'un entretien **facile et bon marché.**

Livraison et pose par les Maisons de Linoléum  
 et de Caoutchouc.

Pour tous renseignements, s'adresser aux fabricants

**SUHNER & C<sup>ie</sup> HERISAU**  
 FABRIQUE DE CAOUTCHOUC

Fabrique de fils et  
 câbles électriques S. A.

## WILDEGG

Fils, câbles et cordons

suivant les normes de l'A. S. E.

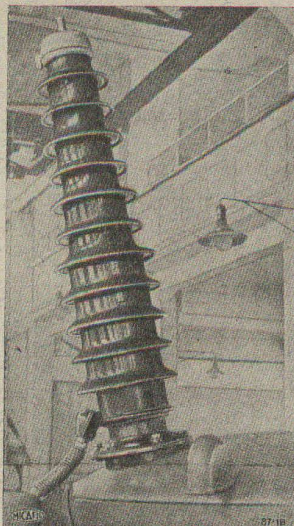
Câbles flexibles

pour moteurs transportables.

Fils sous soie, coton  
 et émaillés.

## Tréfileries





## PRODUITS POUR L'ÉLECTROTECHNIQUE

### Département « Machines » :

machines à bobiner, machines à isoler les bobines de moteurs et génératrices, machines pour le traitement des collecteurs et des tôles, appareils pour le contrôle et l'entretien des huiles de transformateurs, éclateurs à sphères pour essais à haute tension, etc.

### Département « Isolation » :

produits en papier bakéliné, produits en mica, pièces moulées en résine synthétique, pièces injectées en résine synthétique, condensateurs statiques de tous genres, bornes de traversées, etc.

## MICAFIL S. A., ZURICH-ALTSTETTEN

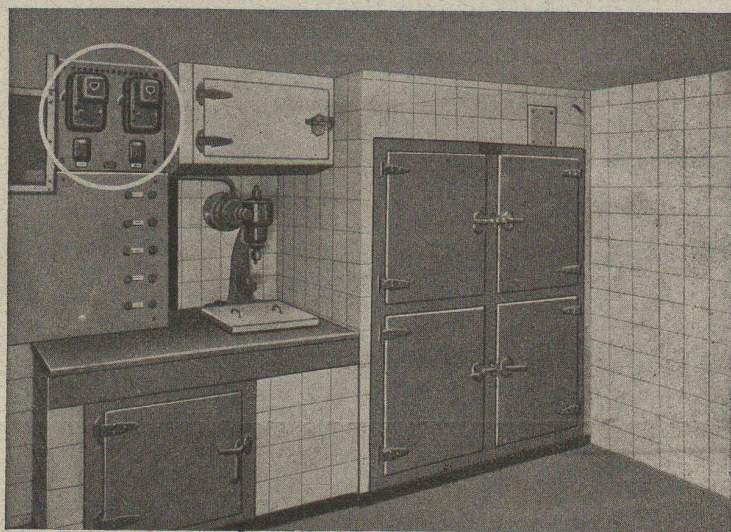
## SPRECHER & SCHUH chez les artisans.

Contacteurs fonctionnant en  
dépendance de  
la température  
la force  
le temps  
la pression  
etc.

s'adaptent à toutes installations des artisans.

La commande par contacteur signifie  
sécurité de service et  
économie des frais.

Fabrique d'Appareillage électrique  
**SPRECHER & SCHUH S. A.**



Four d'une boulangerie actionné par contacteurs  
en dépendance de la température.

**AARAU**

# ANNONCES SUISSES S. A.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE SUISSE DE PUBLICITÉ

**LAUSANNE**

Rue Centrale, 8

Téléph. 23.326

*On s'éclaire mieux  
et à meilleur compte avec*

# OSRAM-D

avec estampille garantissant: plus de lumière, peu de courant

*Produit suisse*